

**SAMOA**

**POLOAIGA AOA O TAU O OLOA (Nu.2) 2011**

Faatulagaina o Aiaiga

- |                                      |                 |
|--------------------------------------|-----------------|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga         | 6. Faalēaogāina |
| 2. Tau aupito i maualuluga           |                 |
| 3. Taua le faailoa atu o le Poloaiga | Faamatalaga 1   |
|                                      | Faamatalaga 2   |
| 4. Suiga i fua faatatau              | Faamatalaga 3   |
| 5. Aufaioloa ia tuuina atu risiti    |                 |

---

E tusa ai ma le fuaiupu 55 o le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, ua faia ai e le Komiti Faatino o Tau o Oloa leni Poloaiga talafeagai ma manaoga o tagata lautele ina ia pulea le tau o so o se oloa e tusa ai ma lana fonotaga i le aso 06 Aperila 2011.

**FAIA** i Apia i leni aso 6 o Aperila 2011.

sainia:

(Hon Fonotoe Nuafesili P. Lauofo)

**TAITAIFONO**

(Auelua Samuelu Enari)

**SUI-TAITAIFONO**

(Tupaimatuna Iulai Lavea)

**SUI**

(Pitolau Lusua Sefo Leau)

**SUI**

(Oloialii Lole)

**SUI**

(Si'a Ale Figao)

**SUI**

(Avalisa Viali Fautualii)

**SUI**

(Fepuleai Sio Fepuleai)

**SUI**

(Unasa Tauaiupolu Iulia Petelo)

**FAILAUTUSI**

## **POLOAIGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) O leni Poloaiga ua mafai ona taua o le Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.2) 2011 (“o le Poloaiga”).

(2) O leni Poloaiga e amata faamamaluina i le aso 11 Aperila 2011.

**2. Tau aupito i maualuluga-**(1) O tau aupito i maualuluga o oloa o fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faatulagaina atu i le Laina 1 o le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o tau ia e tatau ona faatulaga agai i oloa e pei ona faamatalaina i le Laina 2, 3, 4 ma le 5 o le Faamatalaga 1 ma le Laina 2, 3, 4, 5 ma le 6 o le Faamatalaga 2.

(2) Mo oloa o lo o faatulagaina atu i le Laina 1 o le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o lo o taua ma auiliiliina

faatatau i se fua talafeagai, o tau maualuluga o oloa e ao ona faatauina atu ai e faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi, e tatau ona fetuutuunai e fuafua i le tele ma le laitiiti o lea oloa.

(3) O tau aupito i maualuluga o oloa o fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faaalua i Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2 o lo o aofia atu ai ma le lafoga (VAGST).

(4) Faamatalaga 3 ua faapitoa mo pasene maualuluga mo oloa o lo o taua e faatulaga i ai o latou tau e faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi mai lea taimi i lea taimi.

**3. Taua le faailoa atu o le Poloaiga** - O kopi o lenei Poloaiga Aoao o Tau o Oloa 2011 i le Gagana Samoa ma le faa-Peretania e tatau ona faaalua i nofoaga uma e faatauina ai oloa o lo o auiliiliina atu i Faamatalaga 1, Faamatalaga 2 ma le Faamatalaga 3.

**4. Suiga i fua faatatau** - E lē mafai e so o se faioloa ona faatau pe ofoina atu e faatau oloa e pei ona taua i lalo i se fua e ese mai i lo le fua ua faatulagaina ai:

- (a) so o se ituaiga pepa sikareti (Pall Mall filter) ma le (Pall Mall menthol); ma
- (b) so o se ituaiga pepa sikareti pepa samasama (roll your own tobacco).

**5. Aufaioloa ina ia tuuina atu ni risiti** - O faioloa uma e tatau i luga o se manaoga, ona tuuina atu i le tagata faatau se risiti e pei o lo o faatulaga ai e faapea:

- (a) le nofoaga o le faleoloa ma le aso na faatau atu ai;
- (b) le aofai o oloa na faatau atu;
- (c) le tau na totogiina mo sea aofaiga o oloa; ma
- (d) le ituaiga o le faatauga pe i se faiga ma faioloa siiatoa po o faioloa faatau taitasi.

**6. Faalēaogāina** - O le Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.1) 2011 lea sa faamamaluina i le aso 10 o Ianuari 2011 ua lē toe faaogāina.

**FAAMATALAGA 1**

| FAAMATALAGA<br>(OLOA MAI FAFO) | FAIOLOA<br>SIATOA |           | FAIOLOA<br>FAATAU<br>TAITASI |         |
|--------------------------------|-------------------|-----------|------------------------------|---------|
|                                | OLOA TUU FATA     | UPOLU     | SAVAII                       | UPOLU   |
| <b><u>MASIMA</u></b>           |                   |           |                              |         |
| Grade 27 Fine 55lbs            | \$ 19.75          | \$ 20.80  | \$ 0.40                      | \$ 0.50 |
| <b><u>ARAISA</u></b>           |                   |           |                              |         |
| Island Sun Rice 40 lbs         | \$ 52.20          | \$ 54.95  | \$ 1.60                      | \$ 1.70 |
| Island Sun Rice 20 lbs         | \$ 26.20          | \$ 27.60  | \$ 1.60                      | \$ 1.70 |
| FRC Special Blend 40 lbs       | \$ 64.50          | \$ 67.90  | \$ 1.90                      | \$ 2.05 |
| Thai White Rice 44 lbs         | \$ 49.20          | \$ 51.80  | \$ 1.30                      | \$ 1.40 |
| Pacific Rice 40 lbs            | \$ 52.10          | \$ 54.90  | \$ 1.55                      | \$ 1.65 |
| Pearl Rice 40 lbs              | \$ 40.00          | \$ 42.10  | \$ 1.20                      | \$ 1.30 |
| Vetamese Round 44 lbs          | \$ 60.75          | \$ 63.95  | \$ 1.65                      | \$ 1.75 |
| Mata Rose 40 lbs               | \$ 61.55          | \$ 64.80  | \$ 1.80                      | \$ 1.95 |
| Golden Islands 40 lbs          | \$ 59.40          | \$ 62.55  | \$ 1.75                      | \$ 1.90 |
| Crown 40 lbs                   | \$ 51.70          | \$ 54.45  | \$ 1.55                      | \$ 1.65 |
| Vietnamese Jasmine 40 lbs      | \$ 64.20          | \$ 67.60  | \$ 1.90                      | \$ 2.05 |
| Golden State 50 lbs            | \$ 61.15          | \$ 64.40  | \$ 1.45                      | \$ 1.60 |
| <b><u>LIALIA 100*250g</u></b>  | \$ 119.00         | \$ 125.35 | \$ 1.40                      | \$ 1.50 |
| <b><u>FALAOAMATA</u></b>       |                   |           |                              |         |
| Normal Flour 110 lbs           | \$ 98.50          | \$ 103.75 | \$ 1.10                      | \$ 1.20 |
| Normal Flour 55 lbs            | \$ 54.50          | \$ 57.40  | \$ 1.20                      | \$ 1.30 |
| Wholemeal Flour 55 lbs         | \$ 49.80          | \$ 52.45  | \$ 1.05                      | \$ 1.15 |
| Bakers Flour 110 lbs           | \$ 115.80         | \$ 121.95 | \$ 1.25                      | \$ 1.35 |
| Bakers Flour 55 lbs            | \$ 59.60          | \$ 62.75  | \$ 1.30                      | \$ 1.40 |
| Paradise Bread Flour 110 lbs   | \$ 115.85         | \$ 122.00 | \$ 1.25                      | \$ 1.35 |
| Paradise Plain Flour 55 lbs    | \$ 55.10          | \$ 58.00  | \$ 1.20                      | \$ 1.30 |
| <b><u>PEPA SAIMINI</u></b>     |                   |           |                              |         |
| Three cooks 24*85g             | \$ 11.20          | \$ 11.80  | \$ 0.55                      | \$ 0.60 |
| Redbear 24*65g                 | \$ 12.80          | \$ 13.45  | \$ 0.60                      | \$ 0.70 |
| Friar Tuck 24*65               | \$ 10.95          | \$ 11.50  | \$ 0.55                      | \$ 0.60 |
| Miliket 24*65g                 | \$ 10.30          | \$ 10.85  | \$ 0.50                      | \$ 0.60 |
| Maggi 30*85g                   | \$ 30.00          | \$ 31.60  | \$ 1.20                      | \$ 1.25 |
| Cookzen 24*65g                 | \$ 10.00          | \$ 10.50  | \$ 0.50                      | \$ 0.60 |

|   |           |           |          |          |
|---|-----------|-----------|----------|----------|
| <b><u>IPU SAIMINI</u></b>                   |           |           |          |          |
| Kingcook kimchi 24*65                       | \$ 27.25  | \$ 28.70  | \$ 1.35  | \$ 1.45  |
| Sam yang 12*65g                             | \$ 22.50  | \$ 23.70  | \$ 2.25  | \$ 2.40  |
| VIFON 24*65g                                | \$ 25.15  | \$ 26.50  | \$ 1.25  | \$ 1.35  |
| <b><u>BOWL SAIMINI</u></b>                  |           |           |          |          |
| Kimchi 12*86g                               | \$ 22.10  | \$ 23.30  | \$ 2.20  | \$ 2.40  |
| Sam Yang 12*86g                             | \$ 24.10  | \$ 25.40  | \$ 2.40  | \$ 2.60  |
| <b><u>SUSU</u></b>                          |           |           |          |          |
| Devondale UHT Milk 10*1 ltr                 | \$ 41.30  | \$ 43.50  | \$ 4.95  | \$ 5.30  |
| Anchor Regular 12*1 ltr                     | \$ 42.80  | \$ 45.05  | \$ 4.30  | \$ 4.60  |
| Anchor Lite 12*1 ltr                        | \$ 42.80  | \$ 45.05  | \$ 4.30  | \$ 4.60  |
| Meadow Fresh UHT 12*1 ltr                   | \$ 43.30  | \$ 45.60  | \$ 4.30  | \$ 4.65  |
| Meadow Fresh Low Fat<br>12*1 ltr            | \$ 44.05  | \$ 46.40  | \$ 4.40  | \$ 4.70  |
| <b><u>SUSU PAUTA</u></b>                    |           |           |          |          |
| Milk Powder - Anchor<br>Instant F/C 24*400g | \$ 326.40 | \$ 343.80 | \$ 16.30 | \$ 17.55 |
| Milk Powder - Anchor<br>Instant F/C 12*900g | \$ 288.95 | \$ 309.35 | \$ 28.90 | \$ 31.05 |
| Milk Powder - Anchor<br>Instant F/C 6*1.8kg | \$ 307.05 | \$ 323.40 | \$ 61.40 | \$ 66.00 |
| Milk Powder - Anchor<br>Instant F/C 6*2.5kg | \$ 418.80 | \$ 441.10 | \$ 83.80 | \$ 90.05 |
| <b><u>BUTTER</u></b>                        |           |           |          |          |
| Anc G/PRF Sal 20*454g                       | \$ 188.90 | \$ 198.95 | \$ 11.30 | \$ 12.20 |
| Anc G/PRF Sal 40*227g                       | \$ 191.65 | \$ 201.85 | \$ 5.70  | \$ 6.15  |
| Anc Foil Sal 80*100g                        | \$ 194.40 | \$ 204.75 | \$ 2.90  | \$ 3.10  |
| Westgold Foil Salted<br>20*400gm            | \$ 176.75 | \$ 186.15 | \$ 10.60 | \$ 11.40 |
| Westgold Foil Salted<br>40*200gm            | \$ 176.75 | \$ 186.15 | \$ 5.30  | \$ 5.70  |
| Westgold Foil Salted<br>80*100gm            | \$ 179.90 | \$ 189.50 | \$ 2.70  | \$ 2.90  |
| <b><u>MARGARINE</u></b>                     |           |           |          |          |
| Sunrise 24*500g                             | \$ 157.60 | \$ 166.00 | \$ 7.90  | \$ 8.45  |
| Sunrise 12*1000g/1kg                        | \$ 167.10 | \$ 176.00 | \$ 16.70 | \$ 17.95 |

| <u>FAAASU NAMU</u>                      |          |          |         |         |
|---|----------|----------|---------|---------|
| Zap 1*60                                | \$ 57.70 | \$ 60.75 | \$ 1.15 | \$ 1.20 |
| Tiger 1*60                              | \$ 47.55 | \$ 50.10 | \$ 1.00 | \$ 1.10 |
| Mortein 1*60                            | \$ 63.00 | \$ 66.35 | \$ 1.25 | \$ 1.35 |
| Knockout 1*60                           | \$ 52.60 | \$ 55.40 | \$ 1.05 | \$ 1.10 |
| <u>I'A TUU APA</u>                      |          |          |         |         |
| Angler 24*425g                          | \$ 79.95 | \$ 84.20 | \$ 4.00 | \$ 4.30 |
| “555” 24*425 - tomato<br>sauce          | \$ 46.05 | \$ 48.50 | \$ 2.30 | \$ 2.45 |
| “555” 24*425g - mac n’<br>oil           | \$ 52.35 | \$ 55.10 | \$ 2.60 | \$ 2.80 |
| Early Dawn - mac n’ oil<br>- 24*425g    | \$ 69.30 | \$ 73.00 | \$ 3.45 | \$ 3.70 |
| Early Dawn - tomato<br>sauce 24*425g    | \$115.25 | \$121.40 | \$ 5.75 | \$ 6.20 |
| Five Star - tomato sauce<br>24*425g     | \$ 43.70 | \$ 46.00 | \$ 2.15 | \$ 2.35 |
| Kingfisher 24*425g -<br>tomato sauce    | \$ 45.50 | \$ 47.90 | \$ 2.25 | \$ 2.45 |
| Mackerel 24*425g                        | \$ 57.45 | \$ 60.50 | \$ 2.85 | \$ 3.10 |
| Mccoy 24*425g                           | \$ 70.15 | \$ 73.85 | \$ 3.50 | \$ 3.75 |
| Ocean Queen - mac n’<br>oil 24*425g     | \$ 70.90 | \$ 74.65 | \$ 3.50 | \$ 3.80 |
| Ocean Queen - mac n’<br>oil 24*200gm    | \$ 34.80 | \$ 36.65 | \$ 1.70 | \$ 1.85 |
| Ocean Queen - tomato<br>sauce 24*200g   | \$ 37.60 | \$ 39.60 | \$ 1.85 | \$ 2.00 |
| Ocean Star 24*425g                      | \$ 61.30 | \$ 64.55 | \$ 3.05 | \$ 3.30 |
| Pacific Chief - tomato<br>sauce 24*425g | \$ 45.10 | \$ 47.50 | \$ 2.25 | \$ 2.40 |
| Pacific King 24*425g -<br>mac n’ oil    | \$ 51.05 | \$ 53.75 | \$ 2.55 | \$ 2.70 |
| Pacific King 24*425g -<br>tomato sauce  | \$ 77.50 | \$ 81.60 | \$ 3.85 | \$ 4.15 |
| Pacific Queen - mac n’<br>oil 24*425g   | \$ 88.10 | \$ 92.80 | \$ 4.40 | \$ 4.70 |
| Sardines - tomato sauce<br>24*425g      | \$ 43.70 | \$ 46.00 | \$ 2.20 | \$ 2.35 |
| Sea Queen - mac n’ oil<br>24*425        | \$ 61.60 | \$ 64.90 | \$ 3.10 | \$ 3.30 |

|                                       |           |           |          |          |
|---------------------------------------|-----------|-----------|----------|----------|
| Sea Boat – tomato sauce<br>24*425g    | \$ 43.70  | \$ 46.00  | \$ 2.20  | \$ 2.35  |
| Soifua - mac n' oil<br>24*425g        | \$ 45.80  | \$ 48.20  | \$ 4.05  | \$ 2.45  |
| Soifua - tomato sauce<br>24*425g      | \$ 45.20  | \$ 47.60  | \$ 2.30  | \$ 2.40  |
| Taiyo 24*425g                         | \$ 170.15 | \$ 179.20 | \$ 8.50  | \$ 9.15  |
| Alisa King – tomato<br>sauce 24*425gm | \$ 45.50  | \$ 47.90  | \$ 2.30  | \$ 2.45  |
| <b><u>PISUPO</u></b>                  |           |           |          |          |
| Palm 24*326g                          | \$230.80  | \$243.10  | \$ 11.50 | \$ 12.40 |
| Palm 6*1.36kg                         | \$227.70  | \$239.80  | \$ 45.50 | \$ 48.95 |
| Palm 24*425g                          | \$300.85  | \$316.90  | \$ 15.00 | \$ 16.15 |
| Chefs Choice 24*340g                  | \$163.55  | \$172.25  | \$ 8.15  | \$ 8.75  |
| Manaia 24*12oz                        | \$ 86.55  | \$ 91.15  | \$ 4.30  | \$ 4.65  |
| Oxford 12*1.36kg                      | \$319.70  | \$336.75  | \$ 31.95 | \$ 34.40 |
| Oxford 24*454g                        | \$220.00  | \$231.70  | \$ 11.00 | \$ 11.80 |
| Oxford 24*340g                        | \$171.35  | \$180.45  | \$ 8.60  | \$ 9.20  |
| Pacific 6*1.36kg                      | \$215.05  | \$226.50  | \$ 43.00 | \$ 46.25 |
| Pacific 24*453g                       | \$300.20  | \$316.20  | \$ 15.00 | \$ 16.10 |
| Pacific 24*340g                       | \$219.05  | \$230.70  | \$ 10.95 | \$ 11.75 |
| Tasi 24*340g                          | \$191.40  | \$201.60  | \$ 9.55  | \$ 10.25 |
| Salisbury 24*326g                     | \$154.35  | \$162.55  | \$ 7.70  | \$ 8.30  |
| Salisbury 6*1.36kg                    | \$176.75  | \$186.15  | \$ 35.35 | \$ 38.00 |
| <b><u>OLOA TUU AISA</u></b>           |           |           |          |          |
| Turkey wings 26lbs                    | \$ 84.30  | \$ 88.70  | \$ 3.95  | \$ 4.25  |
| Lamb neck slice 52lbs                 | \$ 212.00 | \$ 223.05 | \$ 5.00  | \$ 5.35  |
| Lamb neck slice 20lbs                 | \$ 81.50  | \$ 85.75  | \$ 5.00  | \$ 5.35  |
| Mutton flaps 44lbs                    | \$ 251.20 | \$ 264.30 | \$ 7.00  | \$ 7.50  |
| Pork trotter 25lbs                    | \$ 74.80  | \$ 78.70  | \$ 3.65  | \$ 3.90  |

**FAAMATALAGA 2**

| <b>OLOA<br/>GAOSI I<br/>SAMOA</b>                                       | <b>FALE<br/>GAOSI<br/>OLOA</b>            | <b>FAIOLOA<br/>SIATOA</b>                       |   | <b>FAIOLOA<br/>FAATAU<br/>TAITASI</b> |                            |
|---|---|---|---|---------------------------------------|----------------------------|
|   |   | <b>Upolu</b>                                    | <b>Savaii</b>                                   | <b>Upolu</b>                          | <b>Savaii</b>              |
| 16oz Uncut<br>loaf of White<br>Bread                                    | \$ 1.80                                   | \$ 1.80   | \$ 1.80   | \$ 2.20                               | \$ 2.20                    |
| Vailima Gold<br>& Vailima<br>Lager<br>(750mls)                          | \$ 64.50<br>(12 bottles)                  | \$ 66.90<br>(12<br>bottles)                     | \$ 66.90<br>(12<br>bottles)                     | \$ 5.80<br>(per<br>bottle)            | \$ 5.80<br>(per<br>bottle) |
| Vailima Gold<br>& Vailima<br>Lager<br>(355mls)                          | \$ 65.40<br>(24 bottles)                  | \$ 67.70<br>(24<br>bottles)                     | \$ 67.70<br>(24<br>bottles)                     | \$ 3.05<br>(per<br>bottle)            | \$ 3.05<br>(per<br>bottle) |
| Pall Mall<br>Filter & Pall<br>Mall Menthol<br>(20 sticks =<br>1 packet) | \$ 3,783.50<br>(per box of 50<br>cartons) | \$ 77.25<br>(per<br>carton<br>or 10<br>packets) | \$ 77.25<br>(per<br>carton<br>or 10<br>packets) | \$ 8.20<br>(per<br>packet)            | \$ 8.20<br>(per<br>packet) |
| Pall Mall<br>Filter & Pall<br>Mall Menthol<br>(10 sticks =<br>1 packet) | \$ 3,927.25<br>(per box of 50<br>cartons) | \$ 79.35<br>(per<br>carton or<br>20<br>packets) | \$ 79.35<br>(per<br>carton or<br>20<br>packets) | \$ 4.20<br>(per<br>packet)            | \$ 4.20<br>(per<br>packet) |
| BATS - Roll<br>Your Own<br>(50 grams = 1<br>pouch)                      | \$ 94.90<br>(per 5<br>pouches)            | \$ 96.60<br>(per 5<br>pouches)                  | \$ 96.60<br>(per 5<br>pouches)                  | \$ 20.00<br>(per<br>pouch)            | \$ 20.00<br>(per<br>pouch) |
| LPG (Origin<br>Energy)/kg   | \$ 7.65                                   | -   | -   | \$ 8.40                               | \$ 8.90                    |
| LPG (BOC)/kg  | \$ 8.35                                   | -   | -   | \$ 9.15                               | \$ 9.70                    |



**FAAMATALAGA 3**

| FAAMATALAGA<br>(OLOA MAI FAFO)     | FAIOLOA<br>SIATOA |        | FAIOLOA FAATAU<br>TAITASI |                               |
|------------------------------------|-------------------|--------|---------------------------|-------------------------------|
|                                    | UPOLU             | SAVAII | UPOLU                     | SAVAII,<br>MANONO,<br>APOLIMA |
| Brown Sugar 110 <i>lbs</i>         | 12.5%             | 18.5%  | 20%                       | 22.5%                         |
| Brown Sugar 55 <i>lbs</i>          | 12.5%             | 18.5%  | 20%                       | 22.5%                         |
| Potatoes 44 <i>lbs</i>             | 12.5%             | 18.5%  | 20%                       | 22.5%                         |
| Onions 44 <i>lbs</i>               | 12.5%             | 18.5%  | 20%                       | 22.5%                         |
| Chicken leg quarters 33 <i>lbs</i> | 15%               | 21%    | 22.5%                     | 25%                           |

**Tuuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono  
Faatonutonu 1953.**

**Aso e amata faamamaluina ai: 11 Aperila 2011**

**Faasilasilaga: Samoa Observer: 10 Aperila 2011**

**O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega o  
Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu,  
mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**